

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ И ЛИТЕРАРЪ.

Euiji

ДѢМНІКЪ ЛН 19 ОКТОМВРІЕ.

1841.

ОБСЕРВАЦИИ

ЦОЙ	ДІМ. 7 чеса.	ТЕРМ. РЕОМ.	БАР. ПАЛМ. ДЕ ВІЕНА.	ВЖНТ.	СТАРД. ЧЕРІУЛДІ НОВР.
16.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 6° + 13°5	28' 7"7 28' 8"	лін. сідост.	—
ВІНЕРІ	ДІМ. 7 чеса.	+ 5°8 + 13°	28' 8"2 28' 7"9	лін. сідост.	—
17.	День МІАЗ. 2 ч.				местекат.
СЪМБЕТЬ	ДІМ. 7 чеса.	+ 6°3	28' 8"	лін.	—
18.					
ОКТ. 1841.					

Обсервації се фак де дөй орі не зі
Ди ржевіката термометр жалсеміншл — жна-
інте на жмържалі араты граджл фрігтлай,
шар семи шл + граджл күлжакшл

OCT. 1841.

БЮЛЛЕТЕНЬ

ІТАЛІЯ. Італьянська Папська Римська Монархія. **БРІТАНІЯ.** Фрігійське Галлієнія, або Італія. **ІСПАНІЯ.** Львівська Іспанська держава. **ХІЛА.** Кондіційне життя вільних осіб. **ОСТ-ІНДІЯ.** Пропрієтат Британської Ост-Індійської компанії. **ФЕЛЛЕТОН.** Ходули де Маре Ван. **Малхіль Рінхольм.** Ікона ламії.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ІТАЛІА.

Газетеле де Рома юнійнцазъ, къ С. С. Папа Грігоріе XVI
саѣ днтарнат дн 24 Септемвріе ла Рома дін къльторія че
аѣ фъкѣт пін провінціїе нордічє, шісаѣ пріміт къ маре со-
ленітате ші вѣкѣріе де кѣтъръ ампопораре.

Газета Нотіцій де зі кенпрінде єн проспект а ұмпопоръреі дін Рома жи аниі де ла 1832 пын да 1841, дін каре се араты споріреа ұмпопоръреі жи 10 ани де 10,400 сюфлете, де ші жи анбл 1838 аү брмат дін прічинна холерей о ұмпешцішаре де 7,540 сюфлете жи алтәраре кә анбл де маинайте.

МАРЕ-БРІТАНІА.

Диңгінцері де ла Кінгстон дін 15 Август артты, къ пе-
исъла Гамаїка епідемія нәмітті „Фрігірлө гальвене“ Фъчев-

ди че май маре град стірпірі ұнтуре Европей. Ӯн нәмър маре де солдаці ші оғішері а гарнізонелді Енглез аў мәріт. Регіментел Но. 60, дәпь че аў піердёт пе колонелдл съў Еліс, с'аў стрымбетат ди мәннің, қанде стареа сънътьцеі аў личепет а се әндрепта.

I C P A H I A.

Сантінела Перінеілор дін 23 Септемврі дніщінцазъ, къ ла Баіона с'аў лъціт вестеа, към къ ла Більбао шіла Віторія аў ісбѣкніт де асемене тѣлбэррърі ка ші ла Пампона. — Се днікредінцазъ, къ фостбл генерал-капітан а Каталоніей, баронбл де Меер с'аў порніт ла Шерпініан, спре а мерце де аколо ла Барцелона, жидать дѣпъ че се вор фі прегътіт тоате дѣпъ кѣвійцъ. — Генералбл Клеонард се афла дн Пампона лжнгъ О'Донел.

Монітор іул дін 27 Сент. п'єблікъ єрмътоареле депеше телеграфіче дін Іспанія: „ОДонел діпре чеаў пріміт єнваліон де Антъріре, аў черет ді 23 Сент. а се сюжне політія Памплона. Ріверо с'аў діпротівіт, ші четъцісіа аў

ФЕЛДЕТОН.

ВАН, ХОЦБЛ ДЕ МАРЕ.

Де ші флоте марі ші ваке біне җнамате петрек престе очеанері ші деосевітеле мърі, тотёш се җитжмпль җнкъ а се пэрта престе ачесте хоці де маре, каре віннеазъ васеле челе негзіторещі че кб җнаваціте повоаре се җнтоарнъ де ла Індія сеаү Амеріка. Өңбл дін ачещіа аү фост Карл Ван, а кързя дескріере vom җнпиртші җн скерт.

Карл Ван ера нѣскѣтъ Англіа де пърінцъ авѣці, карій
иаў даг о вѣнь крещер. Дѣпъ кхтева фантъ неѣнечї а
тінерецілор, саў днролат ла оастеа демарс, ѿнде прінта-
лентъл сеў чел рар, ренеде саў днайнітъ ла град де офи-
цер, ші неесмінтіт ар фі фост лаѣда флотеї, де ар фі ёрмат
ачеасть каріеръ, дар дѣшманъ фінд сѣнненреї, ші дисъ
тот де дорінца абрѣлбі, аў пъръсіт власні сеў ла Кавана,
ші се фък лейтенант а хоцѣлбі Ект. Нѣ тързіѣ, кхщігжид
о шалѣпъ (ои феліѣ де влас) днармжидо кѣ 20 де оамені,
кхноскѣтъ фінд де ачещіа де а лор капитан, се фък де
тот неатжрнат.

Зече ай петрекъ деосевіtele мърі, прінсь о мѣлціме де
васе, ші адънь ненѣмърате авері. Кѣ непѣтінъ есте а іс-
торії тоате крімчеле плініте де ачест хоц, сжніеле че аѣ
върсат, пътіміріле челе кѣмпліте ла каре сбізнеа не не-
норочій че къдеа юн мжнеле сале. Ел изъчідеа спре а

се маї ұнавәпі, көчі авеа аёр ұндестәл, че нәмаі спре а седісфұтқоморұрі. Қеарқас ғырчітәл сеаү веңівлі каре нәде не вое піңді деесте ғымасын орбіреі сале. Даң педеапса нәаү жиңірзіст.

Де дольспрече лѣніи петречса Ван Очанъл фѣръ а да
песте дольте дектът вассе нѣ пѣцін ѧнкърката, дїн каре
пнеле фѣръ кѣфенде нѣмаѣ прекомъ елзічеа съ деіе оаме-
нілор сеі де лѣкъръ. Іать ла ѧнкеерса лѣніи Івліе, марі-
наръл, че сть де пазъ пе вмрфъл катаргълѣй, де одатъ къ
бѣкъріе селватікъ стрігъ: „вмитреле! вмитреле! вінсъв
вмит асбира ноастръ. ѧнтрѣн містъ тот еквіпажъл (марі-
нарії) се адбнъръ пе ковергъ. Ван аў лѣат океана ші со-
когінд къ васъл есте а негбціторілор де Індіа, аў ржн-
дѣйт а се ѧнълца бандіера чеа неагръ ші а о спрі-
жіні къ о салвъ де тѣн. Ел сокотеа къ ачеаста ера де
ацінс ка съ і се сопѣ ачел васс, дар нѣ аў ѣрмат аша.
Ачел васс аў ѧнълцат бандіера Францезъ, ші ла ачел тѣн
аў рѣспубнс къ оденлінъ салвъ, каре сѣрмъ кжтева пърці
а шалбнѣй, ші арътъ лѣ Ван къ аре а фаче къ ѣн деш-
ман маї пштернік; къчі вассъл ера де ресбої, ші лн лок
де а фѣці де хоцъ, аў ѧнтінс тоате вмитрелеле ка съл-
ашннгъ.

Ван аў кёноскот а са прімеждюасъ позіціе; аў адната не аі сей ші се сфъткі че съ се факъ, е.і сокотеа съ дн-

жичепт а словозі фокбрі; пън ші песте ноапте с'аў аз-
зіт въетбл тѣнрілор. — **Дн 23 Сент.** дімінеаць с'аў де-
кларат Більбао дн фаворбл Кръесеі Христіна. Тоатъ дмпо-
порареа, гвардія національ ші гарнізонбл алкътіт дн
1600 солдаці с'аў ёніт дн конглъсіре ла ачеаста. —
Нэмай коменданцбл провінціей. Санта Крѣц, с'аў дмпроті-
віт. — Генералбл Алкала с'аў днітернат де ла Бергара
спре Толоза, ші се креде, къ ва мерде ла Сан Себасті-
ан. — **Дн 22 Сент.** дімінеаць Мадрід ера деплін ліні-
штіт. — Тѣлбэрареа се лъщеще дн Біскаіа ші дн Алава.[“]

Жерналбл адаог, къ мішкареа дн Віторія дн фаворбл
Кръесеі Христіна аў ёрмат дніре інстрѣкціле, адъсе де ла
Мадрід прін Д. Егана, — къ маркізбл де Аламеда, гене-
рал-дептат а провінціей Алава с'аў ашезат дн фрѣитеа
попорбл, ші къ генералбл Пікеро фаче гѣтірі а се порні
дн Віторія къ тоате пѣтеріле сале спре Пампиона.

Теаскбл дн 27 Сент. пѣблікъ ёрмътоареле дъз
прокламації, словозіте де кътъ генералбл О'Донел кътъ
трѣпе, прекъмші кътъ лъкътіорі дн Навара ші дн провінціїле
баскіче: I. Генерал-команда дн Навара ші дн провінціїле
баскіче. Солдацілор! Стрѣлчіта Кръясъ, а къріа нѣме
в'аў дес дн кърс де шепте ані ла лѣпте ші ла бірѣнцъ,
каре дн а еї зілос пентръ вінеле ші мжнѣтіреа Іспаніеі гаръш
аў дескіс порціле патріеі пентръ Фѣтії Іспаніолі; реста-
торнічітоареа словозеніе ла ачеастъ ненорочітъ націе; еа,
каре аў протімат ён ексл чінстіорі ла Валенціа, дектъ
се жігнеасъ констітѣціа дн 1837; днєфмршт майка
Кръесеі воастре се ва днітерна дн міжлокбл ностръ. — **Дн**
зъдар аў воіт ён немлъцъміторі ёніт къ мжршевіа продъ-
сь де революціе, а се ашеза дн локбл Стрѣлчітеі Христі-
не. Ачеаста аў фост къ нептнцъ. **Дн** кърс де ён ан
воі аці фост марторі ёржтей сале тірнні. Невреднік а о-
кмрмі націа, пре слав дн прѣжма цѣрілор стреіне, не-
млъцъміторі кътъ арміе, а къріа сжніе ел н'аў крѣцат,
спре а се днълца; воіт аці възэт, към ел дн сінбл Спа-
ніеі, аў днкѣвнцат спре а еї дефѣтімаре, челе маі немо-
рале ші маі деспотіче фапте; дн време кжнд революціа ші
ал еї шеф, стрїкнід констітѣціа, къріа аў цѣрат, аў ръ-
піт ёніт майч пън ші мжнгъереа, де а едкіа днсаши пе а
сале фїче днтръ ювіреа кътъ попор, тот ачеа революціе
ші тот ачел генерал аў пѣс а'ссе кълка къ пічоареле ста-
гбл націонал ла Картагена. Арміа спаніоаль дрент ръ-
сплѣтіре пентръ ресбоасе еї, моаре де фоаме; ачіа дн
бравіи шефі ші офіцері а еї пе карі ранеле ші овосіреа
аў дептат дн слѣжъ, ащента днєфмршт оарекаре лі-

тіндъ тоате вънтрелеле спре а скъпа де ачест пѣтерік
дншман. Дар зече гласбрі саў ръдікат дмпротіва лѣй ш'їл
нѣмаа ліпсіт де къраж, ші кърмачніт аў спѣс къ прін
асеміне пропннрер Ван саў арътат невреднік а комендуі
асемене оамені браві прекъм сжніт і. „Каналіа! рѣкні а-
тѣнчіе Ван, спомнід лемніе, дечі вречі съ үнкаци? іатъ
къ еў ві воіт фаче мѣсікъ.“

Ла ачесте кѣвінте апѣкъ фітлъчі ардеа лжнгъ ён тѣн,
ші аў серіт дн камара прѣвѣріе, днкд кредитнчосбл съў
лѣйтант Дікам ён семи, се ковоаре дн маре о лѣнтре,
хоні възбръ сосіт мінѣтбл пеірі лор шімлъці ащента іс-
бѣннріеа. Дѣпъ ачеа аў трімес дептаті кътъ капітанбл
лор къ цѣркіре къ се вор сїпнне ла тоате. Нѣ, иѣ вълс-
тъмацилор, ръспенісе Ван щінд фетілбл апрынс лжнгъ ба-
лерка къ пѣлвере, авеї тревмнцъ де о ёнъ дмвъцтъръ,
ші еў воіт дао.[“]

Ла ачесте рестімпі васбл францез се апрапіе, хоні въ-
збръ къ ел авеа дндоіт шір де тѣнрі, прін каре ащента
нѣмаа ён семи спре а върса асїпра лор оморітоареа
днкѣркѣтъ, де апърат нічі ера де гжидіт; кърмачбл
се арѣнкъ ла пічоареле лѣй Ван чержнд ертаре, дар Ван
ера неднїнкіат. Деодатъ се аззі депе васбл францез
ён шѣр, ачест семи ащента хоніл, ші фѣръ днтрѣннріе
дѣл фок ёніт фетіл, караде авеа алт каптъ дн балеркъ,
днкд ісбѣннріеа аве съ ёрмезе дѣпъ кѣтева мінѣт, апої
сърїнд дн лѣнтре ёнде іл ащента Дікам, къ ащторбл а-
честіа въслїнд с'аў дептат репеде пе кжнд Францез
се днделетнічі а да асїпра васбл о кѣплітъ детѣнаре;

ніщіре дн постбл цівіле дѣпъ че сосісе акъм норочіта е-
похъ а пачеі; днсъ ії с'аў дат дн латбл, ші треаба аў
ацънс ла атжта, днкдт семнел ранелор се лѣа дн ржс,
ші постблріле де tot фелкъ с'аў фѣкъ прада ёні чете де
оамені, карі с'аў днємннат прін крѣзі дн ѣліцеле тѣлб-
рърілор, тар дн таверіле воастре н'аў фост нічі де кѣм
кѣноскаці дн времеа челор шепте ані де рескоѣ.

— Пън ші віаца Кръесеі ші а інфантей сѣроре сале ес-
те дн прімеждіе! Аша, солдацілор, віаца ачестор стрѣл-
чіці копі, каре не сїгѣрісеще дмпротіва дноіреі претенці-
лор лѣй Дон Карлос! Стрѣлчіта Кръясъ епітропъ, къріа
продосіа ёні доріторі де мъріре, іаў рѣпіт пе о време
регенціа, се днтоарін дн Іспаніа, спре а реклама сїні-
тъл аманет, каре іл днкредіннцасе патріа прін органбл Кор-
тезілор леџнці. Воі веци афла дн партіда еї пе генералі,
карі адесеорі в'аў дес ла вірѣнцъ, ші акърора сжніе дмпред-
ѣнь къ ал вострѣ аў кърс пе май мѣлте кжмпірі де въ-
тъліе. Че се атінце де вої, еў нѣ ам дндоааль деспре
кредінца воастръ. — Солдацілор! Пре днделенгат тімп
аці фост цѣкъріа дорінцей де мъріре а ёні върват; а-
лергаці акъм ла постбл, каре чінста віл днємннеазъ лжнгъ
тропбл Кръесеі. Дат дн генерал-квартіра Пампиона дн 20
Сентемврі 1841. Леопольд О'Донел.[“] — II. Лъкѣтіорілор
дн Навара ші дн провінціїле Баскіче! Кънд аці дмвъцо-
шат арміа спаніоаль ла сїжрштбл ресбоукъ четъцен-
нек дн кжмпіл де Бергара, кѣвінеле воастре аў фост
адевърате, ші цѣръмннтбл кредитінцей, че аці дептс пентръ^ж
Кръясъ Ізабела дн ачел мінѣт соленел, с'аў пъзіт къ
дрептатеа днєшітъ характербл востръ. Днсъ, оаре въ
май адѣчеці амінте Баско-Наварезілор! въ адѣчеці амінте,
къ дн ачеса зі аці пріміт ён кѣвінт соленел де ла ш-
фбл арміе, ші къ ачест кѣвінт в'аў фъгъдіт, къ аї во-
шрі фберос се вор респекта, ші къ пачеа днкіетъ дн а-
чеастъ зі се нѣ се тѣлбера де кътъ німене? въ адѣчеці
амінте, къ Стрѣлчіта Христіна ера, каре окмрмъса атѣн-
че къріа, ші каре май мѣлт дектъ орі чіне алтбл ардеа
де дорінцъ, де а се кѣрма ресбоукъ четъценеск? вінѣ!
ведеї акъм че аў май рѣмас дн ачеса зі вреднікъ де дн-
ємннат, ші цѣдекаці днєші, че віторіме въ ащеантъ, да-
къ нѣ въ веци трезі дн сомнѣ вої, арміа ші тоатъ Іспа-
ніа! — върватъл, караде в'аў дат атжте фъгъдінцъ,
кжнд ераці къ армеле дн мжнъ, генералбл Еспарtero, ка-
реле в'аў дмвъцошат ла Бергара къ фъцъріе, аў амъціт
пе майка Кръесеі тале, ші компрометжнід націа іспаніоль,
аў рѣпіт къ ён кіп продосіторі регенціа імперіе, аў ас-

несмінтіт ї вої а май днкее ші алта, кжнд фокбл фітлъ-
бл аў ацънс дн лъбнтрбл балерчі. Ђн сол де алт
фок се рѣдікъ дн пынгечеле васбл, караде сїрмжндуеъ
дн мії де вѣкъці къ вѣт кѣмпіл аў серіт дн аер, ші дн
ён мінѣт мареа ера фнцер акоперітъ къ дѣрмътбл ші
морці. „Хоції ш'аў фѣкъ ї днєші а лор педеансъ, зіс
капітанбл францез, аїчі нѣмаа авем че се фачем“ ші дѣ-
пъ ачесте аў пѣттіт май департе. (Лнкеереа ва ёрма).

МАЛБРІЛЕ РІНбл

Дн мареле дѣкъат де Дармстад пе малбл стжиг а Рі-
нбл, се афль о четате вѣкѣ нѣмітъ Вормс, плінъ дрѣ-
ни, каре мѣртбрісеск о вѣкѣ стрѣлчіре. Аколо с'аў
пїнѣт май мѣлте консілій ші дїсці. Дела ал трипредзечеле
векъ ачеастъ четате аў авѣт ненѣмърате чerte къ епі-
копі сей, ea аў сїферіт мѣлт дн прічина деселор ресбоа,
кърора неднїчетат ліаў слѣжіт де театрѣ.

Малбл рінбл сжніт вестіте атжт прін фрѣмѣсена пе-
зажілор, кът ші прін мінѣнателе традіції а тѣтбл рѣн-
лор че акоопър мѣннці. Аколо нѣ се афль нічі о рїпъ, нічі
о стжнкъ кът де пїнї рїпости, ші нічі о рїнѣ; караде се
нѣ фї фост театрбл оареї караде авантѣре екстраордінаре,
че ласатъ прін сївенір дн генерацие дн генерацие, есте
днкъ ші астзї повестітъ кълътблрілор чевін се візітез ло-
кѣріле. Аїчі лѣнтрашій жї вор повесті історіа Лондінѣде
Лнрлріе караде адіміна пе кълътблрілор прін а сале кжнтичіе ар-
моніосе; ші жї фѣчеса съ'шї сферме лѣнтріле лор де стжнч;

пріт дрітєріле воастре, щі сїмршітбл ва фі, къ ва ръпі ші фїорос, дін поронка лѣй е'а' Ѹлкакт челе маі сїнте леци а Статблї; Стрълчіта Кръясъ, ліпсіть фїнд де Ізабела II, с'а' възът невоіть а къста апъраре фїпротів революції дн пъмжит стрейн; релігія пърінцілор но-щій есте атакать літр'їн кіп невреднік, щі ачел фїръєтъ-піт ші продосіторї ащеантъ де ла літъмларе нъмай прі-леж, де а депърта дене тронбл стръмошеск пе невінова-ції конї, карії сжит піедекъ амбіції сале.

Баско-Наварезілор! Кръяса Дона Марія Христіна де Баррон се ва літърна дн міжлокбл ностр. Чea маі маре парте а нації ші а армії о ащеантъ къ неръвдare, щі воі негрешіт о веци прімі нѣ къ маі нъцінь въкєріе. **Дн Испанія** нѣ есте къ пѣтінцъ вре ѿ ресбої літре анархіе щі літре апъраре тронблї. Ної вом бірфі, днсь тогодать фърь върсаре де сжиде. — Сempt окърмбіреа ѿній кръесе, каре а' дат Испаніолілор атжтеа довезі де ювіре, воі веци петрече ферічіт. Соарта вредніклїи де чінте клірос, де ла каре с'а' фъкет черкърі а' ръпі аверіле къ кіпбрі революціонаре, ва фі сїгєрісітъ, преком тревъе се фіе дн о царь католікъ, щі сложіторії Домнблї вор пъстра вреднічіа къвенітъ лор. — **Баско-Наварезілор!** Фїнд къ е' дн нъ-мелe M. Сале ѿній ла а е' сосире амлжат команда про-вінцілор Баско-Наварезе, аша дар лъкбіторії вор афла дн міне ѿн апъртіорї статорнік а дрептірлор лор ѿн генерал, деспре кареле есте щіт, къ ел нічі одінеоаре н'а' Ѹлкакт парола дать. Віе прієтенії Кръесеї къ міне, архічесе дн врацеле ѿній армії, кареаї лінвръющашъ дін інімь ѿній къ мѣлт маі маре сїнчесітате, дектъ върватбл, каре а' коменданто ла Бергара. Че се атінде де міне, е' пѣрре воії сокоті де иродіторі пе ачі, каре ар фъйтбл альтмінтреле. — Генерал-лейтенантбл; віце країш ѿній времініческ генерал-капітан а Наварії ѿній а провінцілор вакіче. Леопольд О'Донел.«

Моніториу 28 Сентемврі къпінде ѿрмътоарел: „Се адевереа звестеа, къ політіа Віторіа с'ар фі револтат дн фаворбл Кръесеї Христіна. Регенціа е' с'а' пѣвлікат аколо дн 26 Сентемврі сempt сїнетбл тржмбіцілор, словозін-дбсе ѿній ѿрмътоаре прокламаціе кътъ трампе: „Солдаці-лор! Днісфіршт а' сосіт мінблї, де а въ днідаторі ла чea маі сїміт дін днідаторіле мілітаре, адекъ ла кредитніцъ. Щі акт де ѿнілічіе а' ръпіт окърмбіреа Испанії де ла чea маі вреднікъ домнітоаре, къріа ваннітъціе сі іа' агонісіт нъмелe де: „Маіка попорблї!“ Де атінче с'а'

коло дінайтіа четъції Бремсель ѹїївр історіі тоате ліп-теле кавалеріклї Бремсель дн Палестіна, ѿній ѿніе по драгонбл монетрое, а къріа піеле ю адѣссе де трофеес, маі лікоко се зъреск деаспра апелор Рінблї върфіріле а шенте стжні нъміте челе шенте сїрорі че с'а' префъ-кет асфел спре педеапса фїпіетрітілор інімь, ѿній пъ-дбреа неагр съ веде лакбл дн Мінмелз, кърєвоінд а' мъсбра адмічимеа, іа' пѣтэт нічі дектъ афла фїндбл, ѿній ѿній прінцъ держнд аічі ѿній под пілтіторії, подбл се німіні съв ѿнде. Кътъ ачесте маі сїміт ѿній ѿній каре тоате а' традіціле лор, дінтре каре чea маі мінінат ѿній драматікъ есте ѿрмътоаре.

Дрэмбл Діаволбл нъміт ѿній ѿній четъціїа де Фалкестайн, ера ѿній лъкаш, фїмос ѿній ашезат пе върфбл ѿнбл мънте ріпос, доннеа тоате вълле де пін пріжмътбл, мѣлці аін а' тревът се треакъ, спре а пѣтета тъе дн стжні сїнгъра потікъ че дече аколо, каре есте аша де стрімът, лікжт доі оаменії п'ар пѣтета мерде альтѣре. Орі че дні-черкаре де атак асспра ѿній асеміне четъції ар фі фосто несокотінцъ. О сїнгъра въкът де стжні песь дн контра нъввілторілор ѿній пѣтета съї архіче ла орі че атак кеар дн фїндбл ріпес че мърінеше ачесте стжнікъ.

Локбл сълватік ѿнде ера зідіть ачесте четъціїе, сеп-реа а фі фост літіріт асспра карактербл пропріетарілор съї. Єрмаші дн Фалкенстайн ера вестіції прін фізіономіа лор чea гросолань, ѿній ръчеала осніта літъції лор; не-коворжнідсь маі нічі одат дн вълле де пінпрецер, віец-блї сїнгърі дн а лор ретріш, ѿній ера спайма тѣтблор чело-

ръвърсат ѿній потоп де ненорочірі ѿній де асспрірі престе арміе, към ѿній престе тоате челе ланте класе а нації; пън ѿній ачі, карії а' въ мѣлцімі пентрбл а лор глоріе, се а-ратъ акбм маі доріторі, де а въ асспрі ѿній а въ пріоні. Файма міліції, лефіле ѿній чінстаа нації че ѿній акт хотъ-ріторі де дрептате. Кръяса фаче астъзі апеласіе ла савіа воа-стръ. — Солдацілор, воіветежій рескоукбл де шенте аін, ско-атеї фїчіле ѿній ненорочіт ѿній фїпресэрата, савіле пентрбл Кръ-ясамайкъ, пентрбле ѿній ненорочіт Ѹлкакт, пентрбл дніо-сіта релігіе, ѿній днісфіршт пентрбл днідаторіа не-дмпілнітъ. — Акбм а' сосіт зіза ѿній, зіза фїпікъчніе пентрбл тоці фїї Испанії. Солдації нощій тоддеа ѿній с'а' арътат кредитнічоі ѿній мѣл-ціміторі Ѹлкъ країлор. Ії ѿній астъзі скетбл тронблї ѿній недеждес църе. Тронбл ѿній націа вор ръсплѣті жертве-ле воастре, къ марніміе дн зіза, дн каре се вор ръдіка къ пѣтете ѿній къ ѿній. — Да арме солдацілор дін Навара ѿній дін провінціле Баскіче! Да арме пентрбл Кръяса! Ше-сте пѣціне зіле стеагбл востръ ва фі ачел а літреції И-спанії. Днікъ ѿній зіле, ѿній ачесте стеаг ва фі ал доіде рестаторнічіторі де пѣтетеа ѿній вреднічіа монархії Спані-ле. Віторіа дн 22 Сентемврі 1841. Ка мъдблар гъвер-нблї провізорік а Испанії дн времеа скретей ліцсірі а М. Сале Кръесеї регенте, Манзел Монтес де Ока.«

X I A

(Кондіціїе фїчнітіорії омпілор.)

„Арт 1 Чїї трїй комісарі фїпірътєшт ѿній тоате трѣпеле де літъріре хінезе, афаръ де солдації провінціал, а' апъ-ръсі Кантонбл ѿній а се ретраде дн депъттаре чел пѣцін де 60 міле енглезе. Ачеста ера а ѿрма пън ѿній шесе зіле. Арт: 2 гъвернбл хінезе се днідатореще а пльті Англіе шесе міліоане де талер, ѿній пілата аре а се фаче пън літър'о сїптъмжнъ сокотіндъсъ де ла 27 Маі. Чел літър' міліон аре а се нъмъра пън дн 24 часср. Арт: 3 трѣ-пеле енглезе ръмжнъ тот дн ачеса позіціе, че о а' акбм, днікъ църбеск а се опрі де орі че алтъ прегътіре де рес-бої. Дањъ ачеле шесе міліоане ѿній се вор пльті ла тер-мінбл хотърят, атєнчे контрівціа спореще ла 7, ла 8, ѿній депъ 20 де зіле ла 9 міліоане. Де асеміне се дај днапой тоате васеле хінезе лъгате де пе ріў, днікъ ръмжнъ дезармате ка ѿній търіле де Кантон. Арт: 4 Пъгубіріле прічинеіте де кътъ Хінезі прін пръдъчні, а' а се пльті факторіеі днапой, преком ѿній прецбл ваєлблї спаніол „Бе-вамо“, че са' стрікат де кътъ Хінезі ла 1839. Арт: 5 Вангшін фїпрезиі ѿній ѿній трїй комісарі фїпірътєшт, къ генералбл де къпітеніе а трѣпелор че се ретрагъ, ѿній

ралалці вечіні, че ѿній ѿній ар авеа нічі ѿній міжлок спре а атака четъціїа новіллор єрмаші де Фалкенстайн. Къ тоате ачесте, ѿній кавалер вінае ѿній одат дін афла, сл ера трас де ѿній обіект че ар фі прічинеіт спаймъ, літълніндбл літър'їн лок атмт де сълватік, ачесте ера фїка баронблї де Фалкенстайн, каре тръцаа пе тънърбл кавалер Бено.

Німік ера аша де перфект ка фїмъсена Ирмангардей, фермекбл граділор сале ера вестіте дн тоате Германіа, ѿній ла челе дене ѿній търніре де Вормс, о мѣлціме де лъній фїсесесь рънте дн чінстаа е'; ѿній нъмър маре де ка-валер съ ѿній се ла рънд пентрбл а' къпітта мжна, днікъ тоці се депътъръ прін сълватічіа вътржнблї Домн; къ тоці, афаръ де Бено, се діскражеръ прін пѣттареа гросоланъ а баронблї де Фалкенстайн.

Къ тоате ачесте, Бено ѿній днідръзнеа а че че мжна Ир-мангардей; де дозечі орі венісіе пентрбл а афла пе баронбл, ѿній де дозечі орі ворка ѿній пе въз, кънд се афла дн фїца ачесті ом, а къріа прівіре морнь ѿній сілеа-се такъ. Літър'їн зі кънд конверса лінгъ о фераастъ де ѿній съ въде літінселе къмпіїа Кроненбергблї, ѿній се мі-ніна де лікжтътіорбл таблонъ че се фїпіоша окілор:“ Мъртблрісеск дн кърещеніе къ ѿній се афль нічі о четъціїе маі віне ашезат дектъ а воастръ, зісе Бено, днікъ кътбл де греї а те апропіе де дніса.. — Чіне те сілеще а вені аіче, ръсплїсеск баронбл, къ обічніїта са ѿцаль? Ирман-гарда фїка Дтале, в'о мъртблрісеск, воеск а' че че мжна. Бътжнбл барон зімві, ачеста ера о меніре ръ:“ Кавале-ръле ѿній зісе ел, е' ці днівоск че ріреа, днікъ к'о конді-

генерал-губернаторъл ші Директоръл політіеї Кантон, се
жидатореще а жнтра жн трактаціе, жндать дѣпъ че ва фі прі-
міт жмпштерніріле сале. Аша саў фъкет жн 26 ші саў
іскъліт жн 27 Маі.“ Жн 5 Іюне аў словозіт комендантъл
Еліот о прокламаціе къ жнщінцаре, къ Кантонъл саў де-
шертат, чінчі мілюане саў пльтіт ші пентръ ръмьшиць саў
дат кізешіе. Аша ста тревіле жн Хіна ла порніреа пошеч. Енглезій жндеоющіе нѣ сънт пре мѣлцъміці къ комендантъл,
пентръ къ аў жнкіст о конвенціе жн мінѣтъл кжид пѣтеа
се се декларезе стылхи Кантонъл.

Рапортъріле офічіале деспре капітълациа кантонълай къ-
прінд жнкъ бръмътоаре детайлърі. Деалъріле деспре нордъл
Кантонъл, не каре се афль патръ четъцъті тарі, се пар
а фі депъртате де $3\frac{1}{2}$ міле енглезе. Жн 25 Маі дімі-
неаць не ла 8 чесаўрі ера ашезать ватеріа де ракете къ
алте шесъ тэнбрі маў марі ші маў мічі, ші аў дескіс юн
фок віне жндрентат ас়пра доў четъцъті деспре вест. Дѣ-
пъ ачеа саў хотържт а кѣпрінде доў деалърі, юнл ла
стміга апроапе де четъцътіа остікъ, ші алтъл дін фронт,
кареле ера віне апърат ші фъчеа прімеждіоась апроіреа
де жнсъл. Прін ачеаста авеа а се жмпіедека комюніка-
ціа жнтръ жмбеле четъцътіа остіч; тот одатъ о врігадъ
де марінъ сънт апърапеа юнл фок концентрат де тэнбрі
ші ракете ера жнсърчінатъ а кѣпрінде четъцътіе вестіч. Жнтръ ачеасте аріпа дреантъ ера аменінцать де о чеатъ
жнсъмътоаре че ешва дін събъръріле вестіч, жнкіт
ші резерва саў трас жнтръ афторі. Дѣпъ 9 чесаўрі
саў дат семиъл де асалт, ші песте щмътате де чеса
флётъра вандіера енглезъ жн депъртаре де 100 паші де
ла зідъл політіе.

(Ва ёрма)

ОСТ-ІНДІА.

Газетеле де Бомбаї жнщінцазъ, къ Пешаэр, партеанорд-
остікъ де Афганістан, не каре Реніт Сінг дѣпъ жнделен-
гате лѣпте о жмпреднисе къ імперіа Січілор, саў тръдат
де кътъръ домінторъл де акъм а Січілор, шахълай Шѣдца,
ші де кътъръ ачеаста Енглезілор. Аша се афль акъм Ен-
глезій жн стылхіреа родіторълай шес де Кабъл ші а па-
сълѣ Клійвер, че сокотеще кея де Кабъл. Де аіче тре-
бвє ѹ маў тімпъріе сеаў маў тързіе се адѣкъ сънт а лор
стылхіреа ші Пенџабъл, че'л аў жнкінцърат де рібріле Ін-
діе ші Седлец. — Деспре лѣпта де ла Беріск дін З Ісліе
се жнщінцазъ бръмътоареле: „Дѣраній, ю неама шахълай

шіе. — О прімеск орі каре ар фі, ръспінсъ къ граевъ Бено. — Еї віне! тѣ веі къпъта мжна фічей меле, даکъ жн
ачеасте ноапте: кеаржначеасте ноапте, веісьпа жн стмін-
къ о потікъ, не каре се поатъ вені нещіне каларе пънла
поарта четъцъті меле. Дѣпъ че зісе баронъл ачеасте къ-
вінте, пъръсі сала ржзінд, шільжннд не ненорочітъл Бено
жн прадъ недѣмеріріе ші дѣререй.

Ар фі фост о несокотінцъ а жнчерка нѣмай о асеміне жн-
трепріндер, къ тоате ачеасте, Бено се коворж жн шесъл
Кроненбергъл, ші дѣжнндссе ла мініле де Маргеріт, се
адресаэзъ кътъръ бътрынъл повъцътіоръ мінілор, ші жі жм-
пъртъшеще гжидъл съў, ла каре ачеаста кътінжнл дін ка-
ннл съў чел жнлайт, жі зіче: „Еў къноск ачеасте стмін-
къ; три съте де мінері карі ар лѣкра недічтат три съте
де зіле, н'ар пѣтеа жмпіліні черерое Дтале, ші към сокоці
къ аў пѣтеа съвърші ачеаста жнтр'о сінгъръ ноапте?“ Нѣ-
дѣджае жнсаші жнчесе а пъръсі не сарманъл кавалер;
ел меарсъ ші се пѣсъ къ жнтрістаре ла жнтрареа мініе,
кѣдѣжннд а се арѣнка жн пръпастіа чі се жнтінде жнані-
теа окілор сей. Къ тотъл дедат ла кѣдѣтареа ненорокълай
съў, стаасфел немішкат. Чесаўріле тречеа ръпеде, ноап-
теа се фъчеа посоморжть, юн вжн пѣтернік съ стмінісе,
ші шѣржннд къ жнфіораре, се німіча жн хаснеба
мініе. Бено ръдікъ окій, ші зъреще дінайнтеа юн о
де о прівіре стрѣнъ, костэмъл лѣї ера де мінер, ел авеа
о лампъ ші о манта жн мжнъ, барба жі ера рошіе, наръ
окій жі лѣчеса де о лѣмінъ екстраордінаре.“ Кавалеръл

Шѣдца саў револтат ас়пра лѣї сънт повъцъріеа лѣї Аш-
тер Хан. Капітанъл Водъбрн къ доў регіменте а шахълай
ші къ артілеріе сънт лейтенантъл Коопер аў дат песте ін-
сърженці ла Беріск, дінколо де рібл Хілменд ла ост ле ла
Кандахар. Дѣраній авеа ка ла 6000 остаті. Ўнл дін
регіментеле шахълай се тръсесъ акъм жнапой ші дѣшманъл
жнтрасе ла міжлок, атѣнчіе лейтенантъл Коопер аў жнч-
път а словозіт тэнбріле ас়пра лор; тот одатъ ші регімен-
тъл чеалалт аў атакат къ въртъціе ші аў прічиніт моар-
те ші стіріре жнтоате пърціле. Піердереа дін партеа ша-
хълай аў фост дѣ 50 солдац, кжид дінтръ Дѣраній 400 саў
жчіс ші ка 500 саў ръніт греў. Лѣпта аў ѡніт $3\frac{1}{2}$ ча-
сърі. Къ тоате къ се кжшігасе ачеастъ вірсінцъ, тотѣш
ера teamъ де о рескоаль жн Кандахар. Асеміне ші Гілзій
аменінца къ нѣвъліре.

Ла Белжістан дѣпъ мѣлте пофтірі пріетенеші саў жм-
пъшошт жн съмршіт жн таўтра Енглезілор Носір Хан, фі-
бл къпітеші де Келаг, кареле саў ѡніт ла лѣареа ачеастей
четъцъ. Тхнъръл Хан есте дещент ші фръмос, жн вмрѣ-
де 16 ані, де статъръ мікъ ші прекъм тоці Белжій, аша
ші ел нѣ се спаль адессорі!

— Агент політік жн Сінд саў нѣміт жн локъл декърінд
ръпосатълъ Рас Бел, маіоръл Фтрам.

ПЕРСОАЛЕДЕ

ЖНТРАТЕ ШІ ЕШІТВЕ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 15 — 16 Октомвріе, аў жнтрат: Деі Агоаіа Мъріора Леон, де ло мюшіе
Слат. Іанкъ Адамакі, асеміне; Агоаіа Каінка Тѣфаска, асеміне; Слат. Коста-
кі Теодор, Жаші; Меделіч. Іліе Гълъцъ, Нікореші; Банк Костакі Чомжртак, Ми-
хълімі; Комс. Георгі Мардарі, Роман.

Де ла 15 — 16 аў ѡшіт: ДД. Прапрірікія Кючак, ла Ботошени; Георгі Кючак,
Дорохой; Слат. Костакі Лупашка, Бакъл; Д. Алекс Долічі, асеміне; Вист. А-
лека Балш, мюшіе; Нах. Ръдакама Конче, Бирлад; Комс. Алекс Малакса,
Галаді.

Де ла 16 — 17 аў жнтрат: Деі Маріа Костандін, де ла Бжжрші; Сард. Іоан
Горові, Дорохой; Логофетаеса Проіфа Кантаказіно, мюшіе; Пост. Йордакі
Белдіман, асеміне; Банк Міхалакі Паска, асеміне; Іоан Родолі, Бессаравіа.

Де ла 16 — 17 ѡшіт: ДД. Лога. Тодераш Стэрса, Фълтічені; Лога. Ніколаї Кан-
таказіно, мюшіе; Ніколаї Давіжа, Фълтічені; Лога. Іліе Балш, Бирлад; Комс.
Йордакі Каша, Галаді; Комс. Іонікъ Белдіман, Васлай.

Де ла 27 — 18 аў жнтрат: ДД. Лога. Іліе Балш, де ла Бирлад; Слат. Іоан Ва-
сілік, Фокшені; Вори. Щефанакі Катарціу, мюшіе; Ками. Щефанакі Григорі,
Бакъл; Маіоръ Георгі Карі, мюшіе.

Де ла 17 — 18 аў ѡшіт: ДД. Хатми. Алекс Ресновані, ла Чернівці; Маіоръ
Кріпенскі, асеміне; Комс. Васіліе Карі, мюшіе; Нах. Матсі Страт, Роман.

Жі зісе ел, адресаіндъссе кътъръ Бепо; еў ам аззіт ачеасте
Дта зісіші вътрынълай ностръ повъцътіоръ де мініе, жнсъ
ел нѣ кѣноаще мещешшгъл съў, еў жн фълтідъеск къ вої
съмрші жнтрепріндереа пре каре ел нѣ жндръзнеа макар а
іспіті. Воєші а прімі пропънереа міа, к'о сінгъръ кондішіе
ші жнне дімінацъ веі галона къ калъл пе потіка тъеть
жн стмінкъ къ аша жндръзнаре ка ші кжид теай афла пе
дрѣмъл чел маре де ла Вормс чедѣчеса ла політіа Сір. —
Демі поші жмпіліні ачеаста, ръспінсъ Бепо, аверема жн-
трегае есте а та; тот че веі чеरе де ла мініе, фъръ аці
кѣноаще чеरерое жнї лівосек, ші жнї даў аічепарола міа
де кавалер. Фіе жнтрепрінсе къ граевъ мінеръл.“ Фъ-
кжидъссе невъзът дінайнтеа окілор лѣї Бепо, чел сокота
се фі коворжт жн мінъ, спре а къста пе чіелалці лѣкъ-
торі ші а жнчесе лѣкърл.

(Ва ёрма)

КФПРІНДЕРЕА ІКОАНЕЙ ЛѢМЕЙ №. 42.

Фісіка (кѣношнца лѣкърілор фіреї (ёрма) — Галілео
Галілеї (Мікеереа). — Оспіцілъ Ментелъл Сан-Бернард. —
Орангтстанъл (Simima Saturus). — Капітанъл Рос ла по-
лъл нордік. — Катедрала дін Мілано.